# **RAIFFEISEN**

www.valerettealtiski.ch









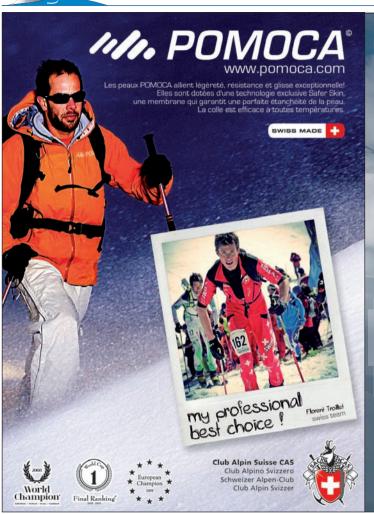


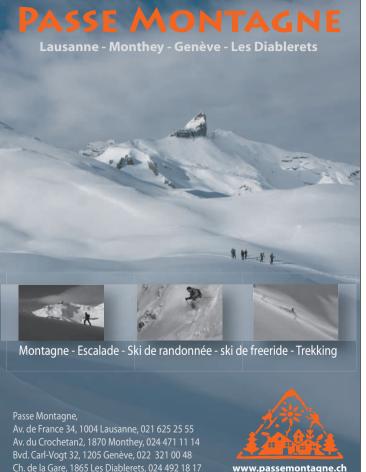












Sommaire	PAGE
Message du président du CO	3
Valerette Altiski - Comité	<b>7</b>
Rétrospective Valerette Altiski 2008	14-15
Le ski-alpinisme - Calendrier CAS	
Retour sur Championnat du monde 2008	
Programme de la manifestation	
Données générales de la course	
Profil du parcours	
Le Team Valerette Altiski	
Cours jeunesse	
L'Altitrail de Chalin	
Alptrekking	
Le Ski-club Cime de l'Est	
Portfolio Gérard Berthoud	
Remerciements	59
Dons d'honneur	
©www.looping-creation.ch • Crédit photo: Gérard Berthoud	





agencements de cuisine
meubles sur mesure
CH 1869 Massongex

Tél. 024 471 37 27 Mobile 079 217 03 94 ch.nissille@bluewin.ch





www.frutiger.ch



#### Bienvenue à Valerette

Pour la troisième fois, le ski club Cime de l'Est de Massongex-Vérossaz a le plaisir de vous accueillir sur les pentes de la Valerette pour la 19e édition de son Altiski.

En Janvier 2006, après avoir organisé avec succès 16 éditions et pour assurer la pérennité de Valerette Altiski, le SC Choëx nous confiait l'organisation de sa course.

Un succès populaire, une manche de coupe et un championnat suisse réussi, ont donné au nouveau comité l'envie de poursuivre sur la même ligne.

Janvier 2008, Valerette Altiski était inscrite au calendrier international, et l'élite mondiale nous faisait la démonstration d'une discipline sportive exigeante et spectaculaire.

Pour Janvier 2010, nous mettons tout en œuvre pour vous offrir un accueil chaleureux et des parcours de qualité.

Au-delà de la compétition du 23 janvier, les jeunes sont une priorité pour les organisateurs. Aujourd'hui, par le biais du Team Valerette, un groupe de jeunes de la région est pris en charge par une équipe de coureurs chevronnés et passionnés. De plus, en décembre dernier nous avons participé au projet «Chablais jeunesse», qui proposait trois journées d'initiation au ski alpinisme de compétition pour les jeunes âgés entre 14 et 20 ans.

Je remercie toutes les personnes qui collaborent à l'organisation de notre rendez-vous sportif ainsi qu'à la réalisation du projet Valerette Altiski, les bénévoles, les guides, notre parrain, nos partenaires, nos annonceurs et donateurs et vous donne rendez-vous le 23 janvier 2010.

> Christophe Sierro Président du C.O.





Photolithographie Création d'imprimés Sites internet Graphisme Publicité Conseil

www.looping-creation.ch

Looping Création Case postale 205 1870 Monthey 1 T 024 472 55 72 F 024 472 55 73





# MOBIVAL

# CENTRE DE FABRICATION DE MORTIERS BITUMEUX

1869 MASSONGEX

Tél. 024 475 71 21







Tél: 027 305 15 00 Fax: 027 305 15 01 E-mail info@maye.ch http://www.maye.ch



# Carrosserie Nobile

Peinture au four - Tous travaux de tôlerie - Marbre

#### **MONTHEY**

Z.I. Les llettes - Secteur 1

**Tél. 024 471 22 81** Fax 024 471 22 91



L'entreprise Biollay soutient l'équipe de la PdG 2008 composée d'Andrea Zimmermann, Chantal Daucourt et Sabine Gentieu

# TRAVAUX SPÉCIAUX

LAUSANNE

**GENÈVE** 



ASSAINISSEMENT BÉTON ETANCHÉITÉ

E COLLAGE D'ARMATURE INJECTION RÉSINE/CIMENT

SABLAGE LAVAGE À PRESSION

BÉTON PROJETÉ GUNITAGE REVÊTEMENT DE PROTECTION EN RÉSINE

Route de Denges 1207 LONAY Tél. 021 803 73 03 Fax 021 803 73 05 info@travaux-speciaux-biollay.ch www.travaux-speciaux-biollay.ch





#### **GARAGE DES ILETTES SA**

Frédéric et Annie Jacquemoud ZI les llettes - 1870 MONTHEY 024 471 84 11



AIR-GLACIERS
COMPAGNIE D'AVIATION 1951 SION

CHABLAIS
CH-1868 COLLOMBEY

Tél. 024 473 70 70



## **VALERETTE ALTISKI** course individuelle de ski alpinisme

Située au pied des Dents du Midi, la Valerette est un petit massif qui culmine à 2000 mètres d'altitude. Ce mont offre un panorama exceptionnel sur les Alpes, le Chablais et le bassin Lémanique. Organisée chaque 2 ans, Valerette Altiski est une compétition de ski alpinisme faisant partie du calendrier de la coupe Suisse. Cette épreuve individuelle séduit par son parcours rapide et spectaculaire.

Valerette Altiski 2008 a été une édition de grande envergure. Inscrite aux calendriers de la 5ème coupe du monde de ski alpinisme, de la coupe d'Europe des espoirs et de la coupe de Suisse, elle accueillait l'élite mondiale et permettait de faire découvrir au grand public un sport spectaculaire, technique et rapide. Extrait de l'interview de Kilian Jornet Espagne

(20ans) vainqueur de cette édition de la Coupe du Monde. «La Valerette c'est génial, la Valerette c'est le petit grand mont de la Pierra

#### Résultats Coupe du Monde 2008 **Podium hommes**

Menta,...»

1 Jornet Burgada kilian	Espagne	1h46'15"
2 Perrier Florent	France	1h46'22"
3 Giacomelli Guido	Italie	1h47'01"

#### Podium dames

1	Roux Laetitia	France	2h07'52"
	Pedranzini Roberta		
3	Etzensperger Nathalie	Suisse	2h11'43''

#### Comité d'organisation

Sierro Christophe	Président du CO	
Daves Agnès	Secrétaire	
Mottiez Joël	Caissier	
Frossard Raphy	Technique	
Fierz Olivier	Logistique	
Sierro Jean-Pierre	Promotion,	
	Programme, Team	

#### Commissions

COMMISSIONS	
Rappaz Alexandre	Site internet
Udriot Martial	Planche de prix
Dupuis Daniel	Tombolas
Defago Claude	Presse
Berthoud Gérard	Photos
Gaudin Léopold	Subsistance
Martin Blaise	Matériel
Millius Stéphane	Parcours
Cheseaux Michel	Secteur I
Perruchoud Laurent	Secteur II
Bigler Patrice	Secteur III
Saillen Michel	Aire d'arrivée
Brenzikhofer Antoine	Sécurité
Oguey Georges	Sécurité









## ALTMANN SPORTS

Rue de la Madeleine 22 | 1800 Vevey | T 0219219677 altmann-sports@bluewin.ch | www.altmannsports.ch







## **CAVE DES DEUX RIVES**

FOURNIER Claude & Fils SA

**GRANDS CRUS DE VETROZ** 

Le Bioley 1996 BRIGNON-NENDAZ Tél./fax 027 207 15 37 Mobile 079 304 22 88 cavedeuxrives@bluewin.ch www.cavedeuxrives.ch Chemin du Peiloz 25 1869 MASSONGEX TÉL./FAX 024 471 99 40 NATEL 079 416 37 69 alain.alexandre@bluewin.ch



Camions grues • Multilift Bennes 5 à 30 m<sup>3</sup>

DIDIER GEX-FABRY 1874 CHAMPÉRY Tél. 024 479 12 21 Natel 079 219 48 05





Carrosserie Nino SA Zone Industrielle SA • 1880 Bex Tél. 024 463 17 73 • Fax 024 463 42 35 carrosserienino@bluewin.ch

# Le bon service qui vous entoure

En sport comme en assurance, une bonne préparation est fondamentale pour partir gagnant. N'hésitez pas à prendre contact avec l'équipe d'Allianz Suisse, de manière à pouvoir compter sur un conseil compétent et un règlement rapide des sinistres.

Vous aussi, prenez contact avec nous!

Agence principale de Monthey Av. de La Gare 10, 1870 Monthey www.allianz-suisse.ch

Votre conseiller: Michel Emonet Mobile 079 373 26 36 michel.emonet@allianz-suisse.ch





# CARRAUX-MORET CONSTRUCTIONS

1893 MURAZ-COLLOMBEY - Tél. 024 472 70 80 cmc@carraux-moret.ch





# Swissmassages

Tables de massage Monthey



Michel Serpagli www.swissmassages.ch contact@swissmassages.ch 079 7501806





# **UDRESSY**

Réalisations Métalliques

SERVICES - SERRURES - ÉTUDES RÉPARATIONS - DÉPANNAGES - URGENCES

Z.I. Les llettes 1870 MONTHEY Tél. 024 471 16 16 Fax 024 471 55 03 Natel 079 417 67 29





Av. de la Gare 47
1920 Martigny
Tél. + Fax 027 723 26 00
Natel 079 240 60 05
mtl.chaussures@bluewin.ch





#### Matériaux de construction

- Carouge GE
- Crissier
- Villars-s/Glâne
- Sévaz
- Corcelles NE
- La Chaux-de-Fonds

www.hgc.ch



BUREAU D'INGENIEUR CIVIL PIERRE KURMANN MONTHEY



# quicksite

Ch. Fin Derrey 5 1869 Massongex www.quicksite.ch info@quicksite.ch



- Etudes de projets
- Installations électriques et téléphoniques
- Réseaux informatiques et d'alarme
- Appareils ménagers

Tél. 024 471 22 69 Fax 024 471 84 94 mailler@omedia.ch

Av. de la Gare 37b 1870 MONTHEY



jean-marc besse pharmacien fph

jean-marc.besse@pharmacieplus.ch



The Chemical Company



t. 024 485 12 17 f. 024 485 32 77 grand-rue 4 1890 st-maurice





## **ECHENARD SA**



GÉNIE CIVIL

BÉTON ARMÉ

**BÂTIMENTS** 

REVÊTEMENT BITUMEUX

1880 BEX

© 024 463 12 94

**1814 LA TOUR-DE-PEILZ** 

© 021 944 54 08

**1870 MONTHEY** 

© 024 471 71 17

entreprise@echenard.ch



#### LA CAVE A POLYTE SA

Jacques Disner - Vigneron-Encaveur 5, Rue de la Place - CH-1955 Chamoson

Tél: 079 / 220.35.11 - Fax: 027 / 306.26.66 http://www.polyte.ch - Email: info@polyte.ch







# Garage J.-M. Richard san

Vente - Réparation toutes marques

agent de service Nissan

Jean-Marc Richard
Electromécanicien avec brevet fédéral

CH-1870 Monthey
Tél. 024 471 36 90
Fax 024 472 11 59
garage.richard@bluewin.ch

Les llettes



#### **VALERETTE ALTISKI Rétrospective 2008**

Extrait du Nouvelliste du lundi 28 janvier 2008 Il a tout tenté, en vain

VALERETTE ALTISKI: Florent Troillet a dynamité la course des hommes avant de payer ses efforts sur la fin. Il termine 6° à 1'35" de l'Espagnol Kilian Jornet. Nathalie Etzensperger brillante 3° chez les dames.

Cela ne fait plus l'ombre d'un doute. Florent Troillet et Nathalie Etzensperger sont bel et bien les deux meilleurs skieurs suisses du moment. Samedi, aux Cerniers sur Monthey, le Bagnard a pris une belle 6° place chez les hommes et la Haut-Valaisanne une magnifique 3° place chez les dames. De quoi alimenter les espoirs les plus fous à moins d'un mois des championnats du monde qui auront lieu du 25 février au 1° mars, dans les Portes du Soleil.

#### Magnifique de courage

Il aura tout essayé, Florent Troillet. En vain. Parti comme une bombe dans cette course du Valerette Altiski, 2° épreuve de la coupe du monde individuelle, le lourtiérain a finalement dû se contenter de la 6° place à 1'35'' du surprenant vainqueur l'Espagnol Kilian Jornet. Un résultat somme toute excellent, même s'il pouvait décemment viser une place sur le podium. Deux semaines après sa 2° place obtenue

dans le Val d'Aran, lors de la course d'ouverture. Le podium, c'est d'ailleurs bien ce que Florent Troillet était venu chercher, samedi, mais qui lui a finalement échappé pour un peu plus d'une minute. La faute à un effort peut-être trop violent produit en début de course, puis à un manque de fraîcheur évident lorsque ses rivaux, partis plus lentement, sont revenus un à un dans la deuxième partie de l'épreuve. «Je me sentais bien, j'ai essayé. Je n'ai qu'un seul regret, c'est d'avoir coincé à 7' de l'arrivée.» En deux phrases, Florent Troillet résumait toute sa course. Un moment chiffrée à 15", son avance était passée en effet à 25" puis à 35" au sommet de l'avant-dernière montée. Avant de fondre sous les coups de boutoir de ses adversaires, ceux portés par le futur vainqueur pour commencer

#### Le podium pour Etzensperger

Contente, une autre athlète valaisanne avait toutes les raisons de l'être, samedi matin: Nathalie Etzensperger. Comme Florent Troillet, la skieuse de Gamsen tient la forme de sa vie en ce début de saison. Comme le Bagnard, elle aligne les bons résultats. Championne de Suisse de course verticale, il y a quinze jours, à Gryon, elle a brillamment confirmé en tenant la dragée haute aux meilleures skieuses de la coupe du monde.







# Extrait du riviera Chablais du 28 janvier 2008

## A un mois des Mondiaux, Le péril jeune se précise

Kilian Jornet Burgada, 20 ans, et Laetitia Roux, 22 ans, ont remporté samedi le Valerette Altiski (550 concurrents), deuxième manche de la Coupe du monde individuelle et répétition générale des Mondiaux.

«Ce qu'il fait est énorme!» Kilian Jornet Burgada aurait pu retourner le compliment à Laetitia Roux, samedi dans l'aire d'arrivée des Cerniers, sur Monthey. Ancien patron du Swiss Team, le Chablaisien Raphy Frossard réunissait le Catalan et la Française dans un même éloge: «Ce sont deux phénomènes, deux athlètes au potentiel physique hors norme.» Battu par le seul Jornet Burgada, Florent Perrier avait la défaite tout aussi admirative. «Kilian est un tout grand, soulignait le Français, quadruple médaillé d'or aux championnats d'Europe 2007. Il va faire progresser notre sport ces prochaines années.»

Kilian Jornet, champion du monde cadets et Juniors, et Laetitia Roux, double médaillée d'or aux championnats d'Europe l'an dernier, seraient donc bien partis pour exercer une longue domination? Raphy Frossard reste prudent: «Des jeunes qui marchaient fort et qui, subitement, ont disparu, on en a vu pas mal par le passé. Ce sport est très exigeant et il n'y a rien à y gagner, sinon des titres. Pas évident de garder la motivation.»

A l'heure qu'il est, soit à un mois de Mondiaux (du 23 février au 1er mars) qui se disputeront sur ce même tracé de Valerette et dans les Portes du Soleil, Kilian Jornet et Laetitia Roux ont visiblement autant de plaisir à courir qu'à gagner. «Sur ce parcours varié, alpin, très ludique, c'était du bonheur tout le long, savourait la Française à l'arrivée d'une épreuve courue, il est vrai, dans des conditions idéales. Ce sport est fantastique. Il est tellement difficile qu'il vous oblige à rester humble. J'ai fait du ski alpin par le passé, jusqu'au niveau FIS: sur le plan de la mentalité, ça n'a rien à voir.»

Si la victoire de l'athlète des Hautes-Alpes, révélation de l'hiver dernier, ne surprend guère, celle de Kilian Jornet, tout juste sorti de la catégorie juniors, a surpris jusqu'au principal intéressé. «Me voilà devant tous les cracks de la discipline alors que je n'osais même pas penser au podium, avouait le Catalan. La lonqueur des parcours, les adversaires, tout est un peu nouveau pour moi cet hiver. Je découvre.» Il apprend surtout très vite. Il l'avait démontré

l'été dernier, baskets aux pieds sur les sentiers : lors de sa première expérience en course de montagne longue distance, l'étudiant en éducation physique n'a-t-il pas fait main basse sur les quatre épreuves du championnat du monde? «Il a un moteur terrible». Le Baanard Florent Troillet était bien placé pour en parler, lui qui, samedi, a longtemps fait la course en tête avec le Catalan, avant de céder dans les dernières minutes.

#### Florent Troillet champion de Suisse

Les Suisses, justement. Sixième et meilleur d'entre eux, donc champion de Suisse, Florent Troillet réalise là son troisième meilleur résultat en Coupe du monde. «ça se joue à tellement peu de chose, soulignait le Valaisan. Nous nous retrouvons à six dans l'espace d'une centaine de secondes. Dans un mois les positions peuvent être inversées». Cinquième et deuxième Suissesse derrière la Haut Valaisanne Nathalie Etzensperger (3e), la Vaudoise Gabrielle Magnenat a elle aussi emmagasiné de la confiance dans l'otique des Mondiaux. Il faudra également compter avec les Chablaisiennes Catherine Mabillard et Emilie Gex-Fabry, respectivement 9e et 15e samedi.

# **Affolter transports Monthey**

Tél. 024 471 34 30 Fax 024 472 15 41 Natel 079 449 60 30

Rue du Simplon 5 - 1870 Monthey

.FOLLOMI.

Tél. 027 323 34 71 www.follomi.ch

RUE DU SCEX 45 • 1950 SION

'SPORTS'

PROMOTION PROSPECTION BATIMENT



PIERRE-PHILIPPE BOURBAN SA

ATELIER D'ARCHITECTURE

1890 ST-MAURICE





## La Boucherie Artisanale



Damien Reuse Boucher-Traiteur

Industrie 47 - 1870 Monthey 079 829 75 46 www.laboucherieartisanale.ch



#### BAKER & NORTON

- Fiduciaire
- Comptabilité
- Expertise
- Gestion de fortune

Place du Marché 3 - CP 75 CH-1860 Aigle Tél. +41 24 472 43 40 Fax +41 24 472 43 41 regis.devenes@baker-norton.ch

www.baker-norton.eu

Un chalet difficile d'accès? demandez-nous une démonstration!





F. Avanthey SA Les Olettes sect 3 1870 Monthey

Chauffage - Sanitaire - Ferblanterie - Couverture - Ventilation

Tél. 024 471 41 04

Fax 024 471 85 80

E-mail info@avanthey.ch



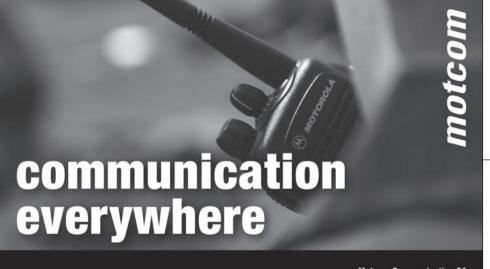
PUBLICITÉ - AUTOCOLLANTS - BANDEROLES - TEXTILES TÉL. 024 477 34 64 1872 TROISTORRENTS



Pascal Boisset

Coop station-service Les llettes CH-1870 Monthey

www.coop-mineraloel.ch



www.motcom.ch

Motcom Communication SA Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens VD T 021 697 30 30 info@motcom.ch

## ARCHITECTURE SA



#### PIERRE-JOE CARRON

RUE DE L'EGLISE 27 CP 64 1926 FULLY TEL: 027 746. 46. 45 FAX: 027 746. 46. 50 MOBILE: 079 611. 45. 64





## **UNION FRUITS SA**

Route cantonale - 1906 Charrat

Tél. 027 747 10 22



Ch. de l'Atelier 2 1872 Troistorrents (VS) bellon.freres@bluewin.ch Tél. 024 477 16 02 079 541 35 04 Fax 027 477 36 38

# DESTAURANT-DIZZERIA



Chez Giuliana & Santino

Rue du Comte Riant 4 1869 Massongex Tél.:024 / 471 27 90

Fermé le lundi



#### **Amacker Yves**

Lic. en Sciences Economiques Gérant de fortune, membre de l'Organisme d'Autorégulation (OAR)

Tel: +41 (0) 24 472 53 00 y.amacker@conseils-ch.ch www.conseils-ch.ch

Av. des Alpes 2 | Place Centrale 1870 Monthey



## Le SKI ALPINISME techniques et compétitions

mountaineering

Schweizer Alpen-Club SAC Club Alpin Suisse Club Alpino Svizzero La Suisse brillante Club Alpin Svizzer

Extrait article journal CAS

La planète du ski-alpinisme suisse brille de mille feux. L'or blanc qui saupoudre nos sommets resplendit sur nos athlètes. Généreuse ces deux dernières saisons. Dame neige servira cette saison encore aux skieurs-alpinistes pour relever de nouveaux défis. Si les élites visent des titres, les populaires se réjouissent déjà de s'élancer sur les nocturnes ou autres courses d'un jour, solo ou en équipe de deux ou de trois. La Patrouille des Glaciers entre Zermatt et Verbier ou entre Arolla et Verbier viendra couronner cette nouvelle saison. Que du bonheur!

Après une année sans coupe du Monde pour notre pays, les Troillet, Ecoeur, Marti et autre Bruchez auront à coeur de défendre les couleurs helvétiques lors des courses du Trophée des Gastlosen ou de la PDG. En effet, ces deux épreuves réputées hors de nos frontières seront le théâtre d'une manche de coupe du Monde. Quant aux championnats du Monde,

ils se dérouleront pour la première fois dans la république d'Andorre.

Le CAS lance cette année un nouveau projet pour les jeunes de 13 à 23 ans. En collaboration avec les organisateurs de plusieurs courses, des jeunes pourront profiter de conseils et de matériel afin de participer à différentes épreuves, principalement sur les coupes de Suisse.

La Suisse brillante La Suisse croissante Si hauts sur nos sommets, pour décrocher la lune. Ou pour que brille le soleil sur nos pentes comme dans nos coeurs.

CAS

#### **CALENDRIER**

La saison de ski alpinisme s'étend de mi-décembre à la fin avril

#### COUPE SUISSE de ski-alpinisme 2010 9 épreuves

09.01.10	Vertical Race Gryon	VD
00.01.10	Championnat suisse vertical	VC
23.01.10	Valerette Altiski Individuel	VS
31.01.10	Davos Vertical	GR
7	Championnat Suisse individu	iel

07.02.10	Trophée des Gastlosen	FR
12.02.10	Equipe - Coupe du monde Bulle / La Chia Relais	FR
20.02.10	Pizol Altiski Individuel	SG
14.03.10	Tris Rotondo Championnat suisse - équipe	TI
28.03.10	Trophée du Muveran	VD
10.04.10	Equipe Trofea Péz Ault Equipe	GR

#### **COUPE DU MONDE en SUISSE**

07.02.10	Trophée des Gastlosen	FR
	O Patrouille des Glaciers	VS

# Autres compétitions nationales et internationales

6/7.02.10	TSF Millet	France
	Equipe Patrouille de la Maya	VS
	Equipe Pierra Menta Arèches	France
	Equipe Défi des Faverges	VS
	Equipe	

Calendrier complet et infos sur: www.sac-cas.ch et sur www.skimo.org









## Concassage - Recyclage de matériaux Terrassement - Démolition - Transport

Siège social: CH - 1897 LE BOUVERET Bureau & dépôt: ZI En Vannel B CH - 1880 BEX

E-Mail: info@michelsa.ch



## **DOMINIQUE GARRONE**



DROGUERIE - PAREUMERIE HERBORISTERIE - PEINTURE

La droguerie des sportifs

Av. de l'Industrie 4

**1870 MONTHEY** Tél. 024 471 23 73



www.creachapes.com





Maçonnerie - Chapes liquides

La Cour - 1873 VAL-D'ILLIEZ Tél. 024 477 32 75 - Natel 079 449 15 22 Fax 024 477 32 80 marcbb@bluewin.ch









100% numérique

3 antennes Facile d'utilisation Marquage des victimes

Distribution Suisse : Pro Import Castella SA - Bulle Tél. 026 919 44 44 www.proimport.ch



**CARBON CUP 159 g** 

Très légère

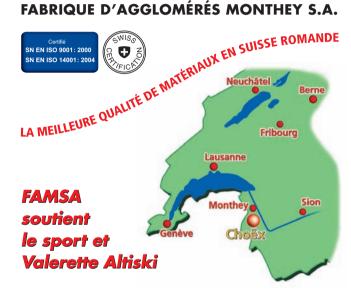
Excellente rigidité

Carbone

240 cm



#### FABRIQUE D'AGGLOMÉRÉS MONTHEY S.A.



### 1869 MASSONGEX - 1871 CHOËX

**Expédition** Bureau Tél. 024 472 20 88 Tél 024 471 88 12 Fax 024 471 20 58 Fax 024 472 23 27

info@famsa.ch - www.famsa.ch

# FROSSARD & FILS

# **ACRO**TRAVO

Travaux acrobatiques en tous genres

Mike FROSSARD 079 501 93 12

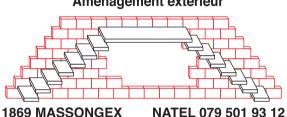
www.acrotravo.ch

1869 Massongex

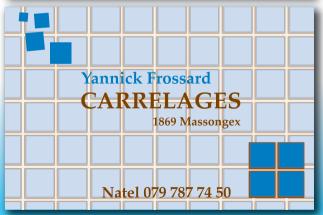
SANS ÉCHAFAUDAGE AU MEILLEUR PRIX

## **MIKE FROSSARD**

Maçonnerie Aménagement extérieur









#### Retour sur Championnat du monde 2008 Chablais - Portes du Soleil

#### Les grandes heures de Valerette

Fin février 2008, c'est sur le site de Valerette qu'ont été attribués les premiers titres des Championnats du Monde organisés, pour la première fois, en Suisse. Roberta Pedranzini (I) et Florent Perrier (F) ont été les rois de cette journée. Pour la Suisse, le Valaisan Florent Troillet a remporté la médaille d'argent.

Voilà pour les performances sportives. Mais cette épreuve individuelle courte des SMWC2008, c'est aussi le formidable travail de toute l'équipe du Valerette Altiski. Organisateurs de manches de la Coupe suisse et d'une Coupe du Monde, un mois avant le mondial, ils étaient prêts. Seule la météo a failli leur jouer des tours: neige rare et chaleur étaient au menu de cette journée.

En cette année 2010, Valerette ne reçoit «qu'» une manche de la Coupe suisse. C'est probablement reculer pour mieux sauter vers... un autre rendez-vous mondial. Le site se prête si bien à cela que les Troillet, Perrier, Reichegger, Predranzini, Estzensperger et autre Roux vont manquer. Il faut savoir, pour le comprendre, qu'une Coupe du Monde est une «grosse affaire». Finances et logistique sont plus contraignantes que de faire une trace aussi belle que sélective.

Claude Défago







#### **Dupasquier & Ruga SA**

INSTALLATIONS SANITAIRES

**FERBLANTERIE** COUVERTURE CHAUFFAGE

Ch. des Facteurs 9 Tél 024 471 22 20 1870 MONTHEY

#### COLLOMBEY-LE-GRAND/MONTHEY



BERNARD ET MARIE-CLAIRE DUCHOUX



- Bois
- AnticLine
- Bois-métal
- PVC
- PVC aspect bois
- Volets aluminium

www.delezefreres.ch



www.cottet.ch - info@cottet.ch Tél. +41 24 472 81 72 Fax. +41 24 472 81 74



# **CHERIX Transports**

Rte du Châtel 30 1880 Bex

Tél. 024 463 11 33 Fax 024 463 25 52

**Camions grue - Service voirie COMBUSTIBLES** Mazout de chauffage, Diesel



Mazout écologique, Briquettes écologiques...





www.skialpi.ch



Massongex VS Matériel de chantier

Matériel pour: Entreprise de construction **Charpente - Couverture - Peinture** Maçonnerie - Ponts roulant - Echafaudage Matériel de sécurité - Echelles - Coffrage

Neuf / occasion / location de matériel

079 634 35 97



#### Roland LORÉAL

SERRURERIE ACIER-INOX ART & INDUSTRIE

Chemin du Tonkin 2 CH-1869 Massongex Natel 079 418 68 61 www.metatek.ch

Tél. 024 471 64 68 Fax 024 471 65 47



**DUBOSSON&MARTENET** 

www.dmcharpente.ch

## **CHARPENTE - MENUISERIE CONSTRUCTION EN BOIS**

Clos Donroux 1870 Monthey

Tél. 024 471 64 83





#### **PROGRAMME**

#### Samedi 23 janvier 2010

Dès 06h30

Distribution des dossards à la salle polyvalente

Dès 07h30

Départ de bus pour les Cerniers avec contrôle du matériel obligatoire

Dès 11h30

Repas chaud servi à la salle polyvalente, stands de matériels, projection photos, massage de récupération avec Skyphysio

15h00

Remise des titres et distribution des prix

Dès 17h00

Soirée bénévoles, coureurs, fête du ski, raclette et musique

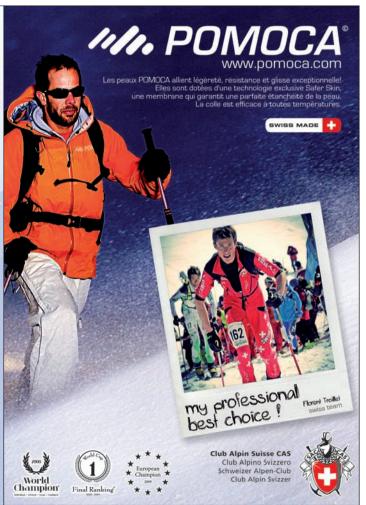
### LES CERNIERS

09h00 **Départ en ligne** 

#### **VEROSSAZ**

Dès 09h30 Aire d'arrivée: Speaker Dès 10h30 Arrivée des coureurs

#### **UNE COURSE POUR LA PASSION DU SPORT!**





### DONNÉES GÉNÉRALES DE LA COURSE

Participation Libre – âge minimum requis : 15 ans

Situation Massongex - Vérossaz - Les Giettes / VS

Carte Nationale CN 1304 Val d'Illiez 1: 25000

**Catégories 1 Cadettes:** 15 - 20 ans 1995 - 1990 **2 Dames:** dès 21 ans 1989 et avant

**4 Espoirs:** ...... 21 - 23 ans ...... 1989 - 1987

**5 Séniors:** 24 - 39 ans ...... 1986 - 1971

**6 Séniors I:** ...... 40 - 49 ans ...... 1970 - 1961

**7 Séniors II:** + 50 ans ...... 1960 et avant

**8 Fun pop:** ..... dès 15 ans

Parcours A COUPE SUISSE

Dames, Espoirs, Seniors (voir profil)

Dénivellation +1995m/-2360 m

Parcours B Cadettes - Juniors (voir profil)

Dénivellation +1375/-1710 m

Parcours C FUN POP (voir profil)

Dénivellation +1120/-1510

Selon les conditions d'enneigement ou par météo difficile, les organisateurs se réservent le droit de modifier le parcours

Equipement et règlement

Equipement technique et matériel obligatoire selon le règlement de la Coupe Suisse **www.sac-cas.ch**.

Casque de ski alpinisme obligatoire.

Toute forme d'assistance est interdite



**Assurances** 

Chaque coureur doit être assuré personnellement contre les accidents de ski-alpinisme et autres dommages. Les organisateurs déclinent toute responsabilité directe ou indirecte

Contrôle du matériel

**Dès 07h30** à l'embarquement dans les bus de transport pour le déplacement au lieu de départ. Pour votre sécurité, le contrôle du matériel est obligatoire sous peine de disqualification

**Ravitaillement** 

1 poste de ravitaillement sur le parcours Les Jeurs (1550 m) et à l'arrivée

Sécurité

Samaritains de Choëx - Groupement des conducteurs de chiens du Bas-Valais - Guides de montagne

#### **INFORMATIONS**

Infrastructure

Dossards - vestiaires - douches - repas à la salle polyvalente & complexe scolaire de Massongex

**Transport** 

Le transport par bus de Massongex vers le départ de la course (Les Cerniers) **est obligatoire pour tous les coureurs** 

## **INSCRIPTION**

Inscription

sur le site **www.valerettealtiski.ch**Délai: mardi 19 janvier 2010.
Participation limitée à 550 concurrents
Prix souvenir et repas de midi pour chaque

participant. Nombreux prix en nature

**Prix** 





#### **COUPE SUISSE**

#### Parcours A) Dames - Espoirs - Séniors

**Départ**: Les Cerniers (1'290) > Pain de Sucre (2'050) + 760 > Les Plans (1'400) - 650 > Les Jeurs Centre sportif (1'550) > Poraire portage Dt-de Valerette (2'055) > Pointe de l'Erse (2'030) + 655 > Valère d'En Bas (1'630) - 400 > Pain de sucre (2'050) + 420 > Chindonne (1'600) - 450 > Le Poraire (1'760) + 160 > **Arrivée**: Vérossaz (900) - 860

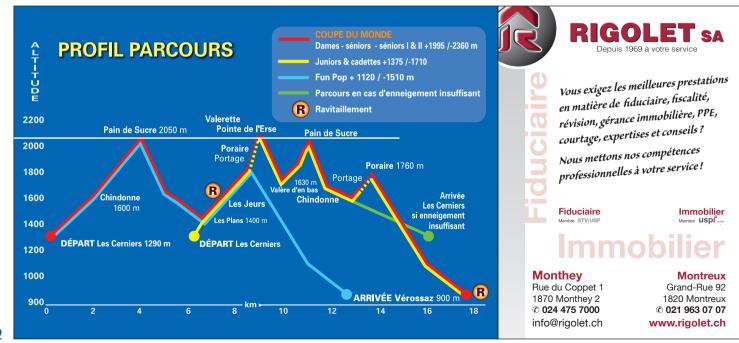
#### Parcours B) Cadettes - juniors

**Départ**: Les Cerniers (1'290) > Les Jeurs Centre sportif (1'550) > Poraire portage Dt-de Valerette (2'055) > Pointe de l'Erse (2'030) + 765 > Valère d'En Bas (1'630) - 400 > Pain de Sucre (2'050) + 450 > Chindonne (1'600) - 450 > Le Poraire (1'760) + 160 > **Arrivée**: Vérossaz (900) - 860

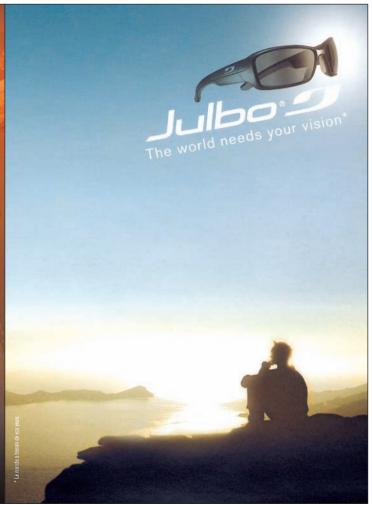
#### Parcours C) Fun pop

**Départ**: Les Cerniers (1'290) > Pain de Sucre (2'050) + 760 > Les Plans(1'400) - 650 > Les Jeurs Centre sportif (1'550) > Le Poraire (1'760) + 210 > **Arrivée**: Vérossaz (900) - 860

Selon les conditions d'enneigement ou par météo difficile, les organisateurs se réservent le droit de modifier le parcours.











BOULANGERIE PÂTISSERIE TEA-ROOM

Mireille et Alain Gaillard 1869 Massongex Tél. 024 472 14 11



Tél. 024 463 11 34 Fax 024 463 34 36

Location de machines, matériel et outillage

# LOCAPLUS

Zone industrielle 1880 Bex

> Tél. 024 463 37 79 Fax 024 463 34 64

www.locaplus.ch - info@locaplus.ch







#### Construction et Gestion Immobilière

Rue Centrale 20 - Case postale 146 - 1880 Bex

#### Emmanuel CAPANCIONI

Tél. 024 463 51 65 info@egica.ch

Fax 024 463 51 66 www.egica.ch





### **MENUISERIE • CUISINES**

Téléphone 024 475 71 31 Téléfax 024 475 71 39

CP 135 – Les llettes 1870 **Monthey** 



FERBLANTERIE - COUVERTURE

Chemin des Fieux 9 1893 **MURAZ** 

Tél. 024 472 85 38 Fax 024 472 85 39 Natel 079 640 06 92

fredericschmid@swissonline.ch

## Electricité - Téléphone - Dépannage - Département Mesures



Tél. 024.471.44.61 info@elmeca.ch Fax 024.471.12.48 www.elmeca.ch Les Ilettes 1870 Monthey



Berdoz Optic Monthey partenaire de la

19ème édition

**VALERETTE ALTISKI Samedi 23 Janvier 2010** 

**BERDOZ** 

ОртіС

Migros La Verrerie - 024 472 23 66 - www.berdozoptic.ch



### **TEAM VALERETTE ALTISKI**

Tout au long de l'année, le team Valerette partage sa passion pour le sport et les activités en montagne, il représente la course de valerette Altiski et ses partenaires. Ce team réalise régulièrement des podiums et d'excellentes performances dans les compétitions en Suisse et à l'étranger:

- P atrouille des Glaciers Suisse
- Coupe S uisse de ski alpinisme Suisse
- ₱ ierra Menta et TSF millet France
- •T rofeo Mezzalama Italie

Il organise également des activités sportives sur le site de Valerette, avec 3 éditions de l'«Altitrail de Chalin» (voir page 43) 4 membres ont réalisé cet été 2009 le tour de l'Alptrekking (voir pages 44-46)

## La jeunesse

une structure formation de ski alpinisme JEU-NESSE a été créée, et un programme est assuré par le team Valerette altiski. Un programme destiné à un petit groupe de jeunes qui désirent pratiquer et découvrir ce sport avec des coureurs expérimentés dans le but de:

- Découvr ir le SKI alpinisme
- Dével opper ses connaissances en matière de sécurité en milieu alpin
- Progresser au niveau technique et physique
- ◆ rendre part à quelques épreuves

En collaboration avec Claude Défago, le team a participé le mois décembre dernier à la mise sur pied des 3 journées «jeunesse Chablais» d'inititation au ski alpinisme (voir page 39) Le groupe est composé de coureurs chevronnés et expérimentés des sports d'endurance et de la discipline du ski alpinisme

#### Membres 2009-2010

Michibi es Z	007 2010	
Jean-Pierre	Sierro	Massongex
Stéphane	Millius	Vérossaz
Georges	Oguey	Monthey
Eric	Dussex	Veysonnaz
Laurent	Tache	Choëx
Alexandre	Rappaz	Coffrane
Stéphane	Emery	Massongex
Eric	Fellay	Liddes
Patrick	Badoux	Bex
Christine	Diaque	Monthey
Andrea	Zimmermann	Vérossaz
Jeunes		
Maxime	Dubosson	
Vincent	Moulin	
Steve	Bernard	
Adrien	Briffod	
Aurélie	Fierz	

Nos remerciements pour leur soutien à: Berdoz Optic / Julbo / New Work / Passe Montagne / Dynastar / Pomoca / Didier Castella









# **Auberge de l'Etoile**

Pizzeria-Café-Restaurant VIONNAZ



- Pizzas et lasagnes au feu de bois Viandes grillées
- sur ardoise
- Grand choix de pâtes
- Filets de perches et gambas
- Fondues chinoise et bacchus

#### Pizzas et pâtes à l'emporter

Se recommandent: Familles Viscomi et Da Silva Fermeture hebdomadaire le mardi

Tél. 024 481 53 54

**Gachnang Automobiles** 

Chemin du Lieugex 4 1860 Aigle Tél. 024 468 60 60 Fax 024 468 60 65











Gérald 079 427 19 72 Alex 079 623 78 75 Laurent 079 691 05 32



JOSE FEUZ



TEL: 024 463 16 73 FAX: 024 463 31 67 NATEL: 079 212 75 79 feuzio@bluewin.ch Z.I. EN VANNEL C 1880 BEX





### **COURS JEUNESSE**

Des passionnés du Chablais suisse et français ont mis sur pied des cours d'initiation au ski alpinisme pour les jeunes dans le Chablais les:

05.12.09 Les Diablerets

12.12.09 Drouzin le Mont

19.12.09 Morgins

## Trois samedis «jeunesse» dans le Chablais

Pas facile pour un jeune de s'initier au ski-alpinisme! Hormis les cours organisés par les responsables de la relève au Club alpin suisse (CAS) - la fédération qui chapeaute ce sportrien ne se fait. Et surtout pas dans les sections du CAS où, à l'évidence, la compétition - escalade et ski-alpinisme - n'est pas à l'ordre du jour. Idem du côté de Swiss-Ski dont les jeunes skieurs ne sont pas informés des possibilités que leur offre le ski-alpinisme.

Face à ce constat, un groupe de passionnés a mis sur pied, trois samedis de formation en décembre. Des journées organisées par-dessus la frontière par des membres du CAS et de la FFME, la Fédération française de montagne et d'escalade.

Aux Diablerets d'abord, puis à deux reprises à Morgins (manque de neige à Drouzin le Mont), une vingtaine de jeunes, filles et garçons, ont pu suivre ces cours.

Leurs moniteurs, des anciens du Swiss team et des cadres de la FFME et du Valerette Altiski, leurs ont donnés les bases de ce sport: marche, conversions, peautage, dépeautage, portage... Tout a été passé en revue, sans oublier la sécurité, notamment en matière d'avalanche. Après une matinée de «travail» et le repas, une petite compétition a permis la mise en pratique des connaissances acquises.

Au bilan, les organisateurs retiendront vingt-etun participants enthousiastes et des formateurs ravis de cette expérience. Le bilan sera fait au printemps. Il est quasi certain qu'une nouvelle édition de Chablais-Jeunesse aura lieu en 2010. Tous les détails sont visibles sur le site du partenaire de cette expérience:

www.skimo.org/chablais-jeunesse.

Claude Défago



**1890 SAINT-MAURICE** 

Grand-Rue 24
Tél. 024 485 18 18
www.agaune-hifi.ch



Jachète malin... Jachète chez l'égicier du cein !

- Boulangerie Pain au feu de bois
- Fruits et légumes Fromage à la coupe
- Zi Kiosque Loterie à numéros

1895 Vionnaz | © 024 481 10 20

Ouvert dès 5h00 du matin du lundi au samedi Fermé le lundi après-midi



# **IDDUSELEC** sa

Z.I. Bœuferrant 1870 Monthey Tél. 024 472 72 72 Fax 024 472 81 44



# THIERRY PETTEN TRANSPORTS CAMION-GRUE

1893 MURAZ 079 206 93 16

ÉTABLISSEMENT MÉCANIQUE

J. Donnet & Fils

Ponbar



## **ENTREPRISE FORESTIÈRE**

En Bovéry D 1868 Collombey-le-Grand Tél. 024 472 37 83 www.morisod-forest.ch



ENTREPRISE DE CONSTRUCTION DE CHALETS

> LA BARBOLEUSAZ CH-1882 GRYON

Tél. 024 498 14 45 Fax 024 498 24 68

E-mail: rwehrensa@mydiax.ch





Concessionnaire officiel

ENERPAC @



A. GUIDO & FILS SA
RUE DU STAND 26 - 1880 BEX

TRANSFORMATION SCIAGE & FORAGE PIERRE NATURELLE

www.guidosa.ch

Atlas Copco







AOMC Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins)
AL Aigle-Levsin

ASD Aigle-Sépey-Diablerets BVB Bex-Villars-Bretaye TPC
TRANSPORTS PUBLICS DU CHABLAIS SA

Place de la Gare 38 CH-1860 Aigle Tél. 024 468 03 30 Fax 024 468 03 31 www.tpc.ch info@tpc.ch



breu 5 sports
Rue du Coppet 10 - 1870 Monthey

### UNIQUE

Venez tester le dynastar Pierra Menta Pro et le Trab Race Aero (montés avec une Plum sur rail) ainsi que le Hagan X-Race avant d'acheter. *N'hésitez pas!* 

**NOUVEAU: LOCATION DE SKIS RANDO ENFANTS ET ADULTES** 

www.breusports.ch





Bâtiment et travaux publics

Torelloz SA Case postale 48 1869 Massongex

Tél. 024 471 39 26 Fax 024 471 13 36 torelloz@bluewin.ch





Votre fournisseur d'électricité et multimédia.

Route du Simplon 62 1890 Saint-Maurice

Tél. 024 485 18 42

# La Mobilière

Assurances & prévoyance

Agence générale Chablais-Riviera www.mobichablaisriviera.ch

## **Brigitte Jost**

Conseillère en assurances Tél. 024 473 43 53 - 079 658 33 02 brigitte.jost@mobi.ch



# SOCIÉTÉ VINICOLE DE BEX

Ch. du Pré-de-la-Cible 4 - 1880 Bex Tél. 024 463 25 25 - Fax 024 463 32 01 info@vinicole-bex.ch - www.vinicole-bex.ch



# 3° DÉFI ALTITRAIL DE CHALIN 18 octobre 2009 - "UNE COURSE MYTHIQUE dans un DECOR SOMPTUEUX"

### A l'assaut de l'hiver

Il a fallu du courage et de la persévérance au team de Valerette altiski pour pouvoir offrir un parcours attrayant aux participants à la journée découverte de l'altitrail de chalin, tout en garantissant un maximum de sécurité.

L'Altitrail de Chalin a pour but principal de faire découvrir la belle région de Valerette, de promouvoir le sport en plein air et la course de ski alpinisme valerette altiski du 23 janvier. L'altitrail c'est une transition entre plaine et montagne, entre l'été et l'hiver, entre le trail la course à pied et le ski alpinisme. Dans cet esprit nous avons proposé pour la 3° année consécutive ce défi original: relier Massongex 399 m à la Tête de Chalin 2595 m en passant sur une partie du parcours de notre course Valerette Altiski.

#### **PARCOURS**

Au vu des conditions d'enneigement et de sécurité le parcours s'est arrêté sur la crête du Dardeu à une altitude de 2282 m. Le parcours fut tout de même très exigeant et demanda beaucoup de concentration aux concurrents, 11 km pour 2065 m de dénivelée. En effet, la

neige a accompagné les participants depuis 1500 m et offrait vraiment des sensations de ski alpinisme. Le passage de l'arête du Poraire, le passage aérien de la Dent de Valère, avec la vue sur de beaux 4000 m valaisans: les majestueuses Dents du midi avec le Lac Léman comme arrière plan, ont offert aux participants de grands moments d'émotion.

#### **PARTICIPANTS**

En ce beau dimanche d'octobre 90 participants, traileurs, coureurs passionnés et adeptes de ski alpinisme ont apprécié le concept de ce défi. La course se déroulait en autonomie, l'équipement de chacun devait être adapté aux conditions météo de saison à ces altitudes. De plus un quinzaine de jeunes entre 8 et 12 ans du SC Cime de l'est ont parcouru le tracé Vérossaz - Chindonne 4 km pour 700 m de dénivelée. Au-delà de l'aspect découverte de la journée, la performance sportive était belle et bien présente sur les sentiers enneigés bas valaisans... Au terme des 2265 m de dénivelé, les meilleurs chronos ont été réalisés par deux spécialistes de ski alpinisme de notre région, soit Catherine Mabillard de Troistorrents et de Eric Dussex du team valerette altiski.

Une journée réussie, ou l'organisateur a pu partager sa vision et sa passion du sport.

Jean-Pierre Sierro









## **ALPTREKKING**

De la randonnée sans frontière! C'est ce qu'offre Alptrekking

grâce à une coopération transfrontalière entre l'Italie, la France et la Suisse.

Inauguré le 4 juillet 2006 au Col du Grand Saint Bernard, par la construction entre autre d'une pyramide symbolique, Alptrekking est un trek de plus de trente-cinq jours de marche, 500 kilomètres de sentiers balisés. qui a comme cadre les plus prestigieux 4'000 mètres de l'arc alpin, dont deux des plus hauts sommets des Alpes: Les Mischabel (Dom 4'545), Mont Rose (4'634 m), Pointe Dufour (4'634 m), Cervin (4'477 m), Weisshorn (4'505 m), Zinalrothorn (4'221 m), Dent Blanche (4'357 m), Les Combins (4'314 m), Mont Blanc (4'807 m), etc. Une majorité de ces montagnes sont localisées en Valais, région «nature par excellence» et qui compte 47 sommets de plus 4'000 m sur son territoire.

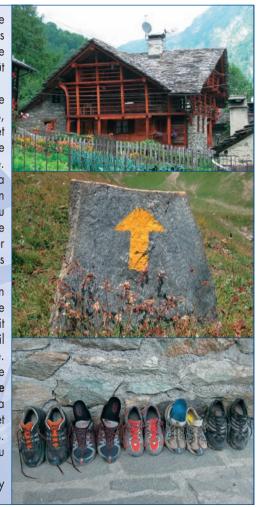
Alptrekking va du Col du Monte Moro au Col des Montets, emprunte soit au nord, soit au sud les tronçons extérieurs des six tours créés récemment, soit d'est en ouest : Tour du Mont Rose, Tour du Cervin, Tour des Grands Barrages, Tour des Combins, Tour du St-Bernard et Tour du Mont-Blanc.

Une offre exceptionnelle en Europe qui a de quoi rivaliser avec les treks d'autres grands massifs montagneux, comme par exemple l'Himalaya, et donne à Alptrekking un goût d'aventure bien relevé...

Au fil de la marche, le randonneur découvre des paysages majestueux et panoramiques, s'invite au cœur de la vie des villages et stations, visite puis s'extasie face à une nature intacte, une faune et une flore éblouissante. Sur son chemin, l'excursionniste découvrira des facilités à son goût entre la charme d'un gîte d'étape, d'une cabane de montagne ou d'un hôtel confortable; tous proposent à l'hôte de passage de quoi se restaurer et profiter d'un repos mérité tout en découvrant diverses cultures de l'arc alpin.

Trente à quarante jours de marche pour un bon randonneur, mais pour les amateurs de trail? En 2007, Jacques Gajero de Nice fait le tour en vingt-quatre jours et me précise qu'il a mesuré 35'235 m de dénivelée positive. Ce n'est donc pas 62'000 m mais plus de 70'000 m de dénivelée! En 2009, un groupe de Valerette Altiski, composé d'Andrea Zimmermann, Stéphane Millius, Eric Dussex et Jean-Pierre Sierro, fait le tour en onze jours. Bravo! A quand l'organisation officielle du trail Alptrekking?

Willy Fellay





Sur les sentiers de l'Alptrekking Team Valerette

Au début, une idée lancée un peu à la légère, rattrapée au vol et mise sur papier autour d'une bonne assiette de pâtes. L'estomac rempli aida les 4 membres du team Valerette à préparer allègrement et avec désinvolture les cinq étapes quotidiennes initiales de nos vacances actives en montagne. Partis gaiement au début du mois d'août 2009, sous un soleil radieux de Courmayeur, le guide de l'Alptrekking en poche, nos esprits aventureux pensèrent très vite à La Boucle de l'Alptrekking, soit plus de 500 kilomètres de chemins à vol d'oiseau. Durant les cinq premiers jours, les étapes se suivirent sans le voile d'un nuage sur les sentiers battus de l'Italie, avec une brève incursion en Suisse au sommet du Col du Grand St-Bernard pour se désaltérer de façon méritoire. La splendide météo nous a permis de découvrir les faces italiennes des quatre majestueux sommets de nos Alpes, le Mont Blanc, le Grand Combin, le Cervin et le Mont Rose pour arriver au pied des quatre mille de Saas Fee. C'est dans ce charmant petit village typique, du Haut-Valais, qu'en remplissant nos estomacs le rendez-vous fut pris pour la suite du parcours. S'ensuivirent six jours aux heures bien remplies, échelonnés sur quelques weekends, pour franchir «notre ligne d'arrivée» à Courmayeur les yeux et les esprits remplis d'images merveilleuses de paysages alpins italiens, suisses et français, les baskets usées et les sourires affûtés.

Debout à l'aube, l'air frais matinal prenait soin de réveiller nos membres quelque peu engourdis des heures passées la veille sur les beaux sentiers de nos Alpes. Le soir, lorsque le soleil rangeait ses rayons pour les déployer de l'autre côté de notre Planète, les estomacs, précieux carburants, eurent la joie de découvrir la variété des cuisines du terroir que ce soit dans de petits restaurants ou des refuges d'altitudes chaleureusement gardiennés. Même un Bed and Breakfest, avec souper gastronomique à la carte, animation gratuite et lessive expresse, fut improvisé à Liddes pour nous permettre de repartir de plus belle le lendemain. Ou alors un ravitaillement à faire pâlir certains organisateurs de courses fut généreusement concocté au fond du Val de Bagnes. Et ce, sans oublier nos précieux et agréables soutiens à nos côtés lors de certaines étapes. Nous profitons de cette occasion pour remercier toutes les personnes qui nous ont chaleureusement apporté leur soutien d'une facon ou d'une autre.

Avec nos esprits remplis de paysages de rêve si proche de chez nous, nous vous souhaitons une toute bonne course sur «notre petite colline alpine de Valerette».

Andrea Zimmermann









Natel: 079/337.58.56 Tél. 027/783.14.32

Fax: 027/783.14.44

Jacquemettaz Pierre-Elie 027/783.24.25 Darbellay Jean-Laurent 027/783.21.17

# Toutélec sa

Electricité – Téléphone

#### Rue de Venise 11 C - CP 43 - 1870 MONTHEY 1

1867 OLLON • 1872 TROISTORRENTS • 1897 PORT-VALAIS Tél. 024 472 81 88 • Fax 024 472 81 89 • toutelec@bluewin.ch

# **Jacquier & Luisier SA**

Atelier mécanique - 1902 Evionnaz

☆ Maîtrise fédérale

Taillage d'engrenages Travaux d'aléseuse Rectifiage Construction de machines

**13 73 767 13 73** 

Fax 027 767 13 12





Chne-Berchtold 9 Case postale 1425

Tél.+Fax 027 322 44 05 Mobile 079 628 36 20

1951 Sion



security solutions

Nos domaines d'activité principaux sont :

• Le contrôle d'accès • La vidéosurveillance • L'interphonie • L'intrusion En tant qu'intégrateurs, notre devise est d'être proches de nos clients pour comprendre au mieux leurs besoins et fournir des solutions parfaitement adaptées à leurs attentes







echconcept SA Rte des Iles 20 - 1950 Sion Tél. +41 27 322 10 00 Fax + 27 41 322 10 78 \_info@techconcept ch





#### **Charly Métrailler**

MAGASIN ET EXPOSITION
ROUTE DU LÉMAN 24

Tél. 027 744 24 22 Fax 027 744 24 73

1907 SAXON

Natel 079 43 950 43

www.sianal.ch

www.metrailler-asp.ch

# Signalisation routière — Marquage routier

#### Panneaux de signalisation

Signalisation touristique, constructions métalliques, systèmes d'information, signaux lumineux

Signaux à messages variables

Systèmes à prismes, systèmes à LED, systèmes à fibre optique

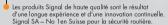
Systèmes de barrage et d'accès
Barrières et bornes automatiques.

Barrières et bornes autom matériel pour barrage, éauipement de parkina

Aménagement routier
llots trafic, bornes d'îlots,

éléments de guidage, dispositifs de balisage

Matériel pour marquage, éxécution de marquages





1951 Sion Rte de la Drague 14 Tél. 027 322 39 35 Fax 027 322 39 00 sion@sianal.ch 1869 Massongex Ch. du Tonkin 2 Tél. 024 471 87 93 Fax 024 485 26 92 sion@signal.ch

# MARTIAL RAPPAZ & FILS

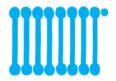
SANITAIRE • CHAUFFAGE • FERBLANTERIE

CONCESSIONNAIRE GAZ

ASPIRATEUR CENTRALISÉ

**DÉPANNAGE** 





1869 MASSONGEX

TÉL. 024 471 74 05 • FAX 024 472 17 86 • NATEL 079 342 74 05



Bois massifs Bois collés Lames Panneaux

1902 EVIONNAZ

Tél.: 027 767 11 61 Fax: 027 767 15 47 Rabotage@freesurf.ch



## L'ORGANISATEUR - SC Cime de l'EST

## Prêt pour les 20 prochaines...

Après une saison 2008-2009 marquée par les festivités de notre 20° anniversaire, le SC Cime de l'Est est prêt à relever de nouveaux défis.

Et oui, déjà 20 ans que le club fait partager les plaisirs des sports de glisse, de la montagne et de la nature en général à la jeunesse des villages de Massongex et Vérossaz.

Le club ne s'est jamais aussi bien porté. En effet, il compte aujourd'hui 130 OJ qui profitent du plaisir de vivre les sports de neige lors d'un camp de ski de 5 jours durant les vacances de Noël ainsi que plusieurs journées au cours de la saison d'hiver. Ces jeunes bénéficient d'un encadrement composé d'une sympathique équipe de moniteurs reconnus Jeunesse et Sport.

En plus de ces membres Organisation Jeunesse, il faut y ajouter un peu plus de 200 membres qui ont la joie de participer à des journées à ski à la découverte de différentes stations.

Joël Mottiez Président

## Historique des organisations

- 21 camps des sports de neige J+S (1989 à ce jour)
- 5 étapes du tour du Chablais
- 1999 Fête du ski Valais AVCS
- 3 éditions du Marathon du chablais (course par équipe)
- 1994-1995 Rénovation des anciens Abattoirs de Massongex
- 2004 Conférences présentations films diaporama
- 2006 Championnat suisse de ski alpinisme
- 2008 Valerette Altiski Coupe du Monde

## **COMITE**

Mottiez Joël Moix Olivier Nissille Jacques Zuchuat Cédric Sierro Jean-Pierre Président vice-président Secrétaire Caissier Chef technique Coach J+S

Ruppen Eric Perruchoud Laurent Responsable OJ Resp. du camp OJ

## **COMMISSIONS**

Gex-Fabry Flavien Gex-fabry Laurent Rappaz Alexandre Sierro Christophe responsable juniors co-responsable juniors Randonnée Valerette Altiski

www.sc-cime-est.ch









# La dimension humaine

emplois fixes et temporaires

# NEV human resources

Fribourg 026 347 44 77

Bulle 026 919 20 80

Lucens 021 906 10 70

Neuchâtel 032 723 20 80

Martigny 027 720 46 46 La Chaux-de-Fonds 032 911 10 90

Le Sentier 021 864 00 00

www.newwork-hr.ch

#### MENUISERIE AGENCEMENT **PARQUETS**

# MUL ONE & CIE MENUISERIE S.A.

Maîtrise fédérale

Closillon 2 1870 MONTHEY

mulciesa@bluewin.ch

Tél. 024 471 23 78 Fax 024 472 24 08

# GAY PASETTI SA

Charpente - Chalets en madriers Menuiserie - Escaliers - Agencements

Monthey - Choëx

© 024 471 19 26

# **SCHMIDLI** et cie **SA**

# Maçonnerie - Génie Civil

- Routes et places
- Terrassements et remblais
- Fouilles et canalisations
- Maçonnerie et béton

## **Sneiders Guy** Entrepreneur diplômé

Membre SSF

#### **1870 MONTHEY**

Tél. 024 472 76 72 Fax 024 472 71 68 NATEL 079 212 65 11 schmidli.sa@bluewin.ch





TOYOTA

Concessionnaire depuis 1985 www.tovota-chablais.ch

iles@omedia.ch

Giorgianni & De Gol Z.I. de l'Ile d'Epines 1890 St-Maurice Tél 024 485 13 90 Atelier 024 485 48 21 Fax 024 485 23 21

# Gollut Christophe & Rudy - Sarl

# Chauffage - Sanitaire

## Maîtrise fédérale

Projet - Réalisation - Entretien - Dépannage

Rte de Bas-Vièze 31 - 1875 Morgins

Natel: 079 212 78 42

Rte du Simplon 41A - 1869 Massongex Natel: 079 219 26 60



# Transports • Combustibles

St.-Léonard

027.203.21.60

079.431.21.38

079.628.02.60



# Fournitures pour:

- l'hôtellerie
- la restauration
- les manifestations (vaisselle jetable)

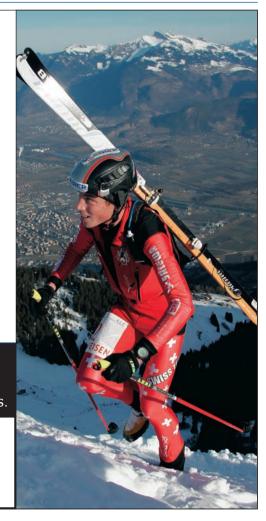
Route des llettes 31 CH-1869 MASSONGEX Tél. 024 472 47 17 Fax 024 472 47 16 qualitel@bluewin.ch



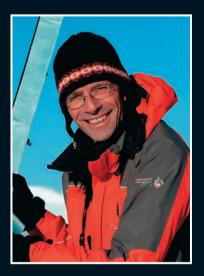
Unique! Vous êtes unique, nous le savons et faisons notre maximum pour vous offrir les prestations personnalisées que vous attendez de nous.



Tél. 024 473 73 05 / Fax 024 473 73 11 Avenue de la Gare 24 / 1870 Monthey 1 www.kunzle.ch



# **PORTFOLIO**



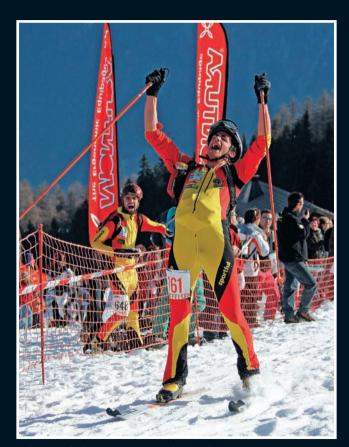
Né à Troistorrents (Suisse) le 08 avril 1953, le photographe Gérard BERTHOUD œuvre dans le milieu du ski alpinisme depuis toujours. Passionné par ce sport exigeant, il possède une riche collection de clichés, de la Patrouille des Glaciers en passant par le Pierra Menta ou encore par d'autres courses régionales et populaires.

Il collabore depuis de nombreuses années avec Valerette Altiski

Début de la photographie: Coupe du Monde de ski en 1974 avec du matériel argentique et en noir-blanc.



Valerette Altiski 2004 - Dent de Valerette avec la Cime de l'Est (3'178 m)



Valerette Altiski 2008 - Coupe du monde Kilian Jornet (Esp)



Valerette Altiski 2004 - Arête du Poraire



Altitrail de Chalin 2008 - Dents-du-Midi et Dent de Valère (2'267 m)



# **Garage du Cotterd**

**Alex Gex-Fabry** 

Vente et réparation toutes marques Construction mécanique, soudure

Tél. 024 463 29 77 Fax 024 463 30 13 Zone Industrielle A 1880 Bex

# UFA SA Service technique 1070 Puidoux 058 434 09 00 - www.ufa.ch

Le succès en production animale





**BÂTIMENT & GÉNIE CIVIL** 1937 Orsières

Tél. 027 783 11 42 Fax 027 783 32 42 petriccioli.sa@bluewin.ch Christian VŒFFRAY S.A.

1891 Vérossaz

Charpente - Menuiserie

Chalet - Couverture - Jsolation - Toiture

Atelier 024 485 26 12 - Fax 024 485 34 27 Væffray Christian 079 276 94 62 - Morisod Louis 079 290 02 03 info@voeffray-charpente.ch - www.voeffray-charpente.ch





# Routes et Revêtements, un savoir-faire au service de tous!

Votre partenaire pour vos travaux de:

- Génie civil
- Canalisations
- Construction de routes
- Aménagements extérieurs
  - Revêtements bitumeux



#### Bernadette Gatti

Conseillère en vente Ch. du Four 2 - 1872 Troistorrents +41 (0)24 477 36 35 Mobile +41 (0)78 717 91 36 bernadettegatti@bluewin.ch





Atelier d'architecture & Constructions clés en mains

Claude-Alain Reynard Sàrl

Directeur de travaux en bâtiment Maîtrise + fédérale

Rue de St-Germain Case postale 125 - 1965 Savièse info@reynard-arch.ch www.reynard-arch.ch

Tél. 027 395 35 28 Fax 027 395 35 43 Mobile 079 418 13 49

# Tél. 024 471 15 49 Fax 024 471 80 58

Case postale 1131

1870 Monthey 2

Avenue de la Plantaud 21

# Groupement des garagistes du Chablais valaisan

Garage de Monthey SA AUTO-ÉLECTRICITÉ

Missiliez Monthey SA BMW ET MINI

Richoz et Fils SA Vionnaz CITROËN Garage des llettes SA Monthey FIAT. ALFA ROMÉO, LANCIA

**ET ABARTH** Garage Alizé SA Collombey

FORD, SEAT, KIA ET PIAGGIO Ecoeur automobiles Collombev et St-Maurice

HYUNDAI ET AUTO-ÉLECTRICITÉ F. Richoz Vionnaz

CHEVROLET, BUGGY RACER ET IMPORTATION US Passion Auto SA Collombey

MITSUBISHI Autoraf SA Collombey-le-Gd OPEL, SUBARU ET ISUZU Opel Roger Gailloud Monthey

Garage de St-Maurice Chabod et Garlet SA

RENAULT, NISSAN ET DACIA Du Nord Monthey SA SUZUKI ET KIA

Garage R. Udressy SA Collombey & Troistorrents **TOUTES MARQUES** Garage Croset Monthey

AD Rey-Bellet F.&C. Champéry Garage de Champéry Bellon et Fils

TOYOTA ET DAIHATSU Garage de St-Christophe Troistorrents

VOLVO. PEUGEOT. SUBARU FT CAMPING CAR **CHALLENGER** Maillard Monthey SA

Faites confiance aux pros de l'automobile



#### REMERCIEMENTS

Le comité d'organisation de Valerette Altiski remercie tout particulièrement pour leur soutien logistique et technique :

Les guides de montagne Les Samaritains de Choëx Commune de Massonaex

Commune de Vérossaz

M. Daniel Meylan / Looping

M. Jean-Christophe Gay

**Mme Nicole Jordan** 

M. Claude Defago

M. Gérard Berthoud

M. Hervé Medico

Les conducteurs de chiens du Bas-Valais

Le Centre sportif par M. Bernard Jordan

**Domino Massongex** 

M. Michel Durgnat, Vins

Magasin Stöckli - St-Légier

Holiday Sport - Champéry

Swiss Vapeur Parc - Le Bouveret

Remontées mécaniques SA ZINAL

Remontées mécaniques Vercorin

Remontées mécaniques Grimentz

Remontées mécaniques St-Luc Chandolin

Erwin Schwab - Massage

Laiterie Modèle - Bex

Sky physio massage

Atelier d'architecture Bruchez & Brunner SA

Ainsi que toutes les personnes, bénévoles et supporters pour le précieux soutien apporté à l'organisation.

Nous remercions de leur compréhension les personnes que nous aurions oubliées ou dont nous aurions mal orthographié le nom.



Route Industrielle

Machines de chantier Machines agricoles

024 / 463 41 20



1891 Vérossaz

Tél. 024 485 34 55 Fax 024 485 36 62 Natel 079 431 26 38 " 079 449 33 24

# eynet

**2** 024 471 51 61

ON dépanne
ON répare
ON peint
ON a des voitures
de remplacement

Rte du Simplon
1870 MONTHEY



# mottou chupe

Chauffage - Sanifaire notionation et Réparation

> 1891 Várossaz Tál. 024/485 33 76

Fax 024/485 35 23

Natel 079 / 355 40 76



**Olivier Ducret** 

Zone industrielle Bœuferrant-Satom • CP 342 • 1870 Monthey 1 Tél. 024 472 82 26 • Fax 024 472 82 11 • admin@motorbikescenter.ch







LA POSTE 5





30UT Votre confort.

FABRICATION, FOURNITURES, POSE ET RÉPARATIONS DE TOUS STORES - PORTES DE GARAGE AUTOMATISATON

SION: St-Huber 11 - Tél. 027 322 99 33 MONTHEY: Av. de l'Europe 28 - Tél. 024 471 56 39 rochstores@bluewin.ch

## Rieder Orthopédie SA

Av. de Louis Ruchonnet 6 1003 Lausanne 021 351 65 55

www.rieder-ortho.ch



roth échafaudages au service de la beauté

## Roth échafaudages SA

En Reutet B • 1868 Collombey-le-Grand Tél. 024 472 88 88 • Fax 024 472 88 77







CRÉATEUR DE SAVEURS CONDIMENTAIRES WWW.HUGOREITZEL.COM • REITZEL (SUISSE) SA, CH-1860 AIGLE

# Saccosa Saccosa

FAÇADES • CONSTRUCTION METALLIQUE • FERBLANTERIE • COUVERTURE INSTALLATIONS SANITAIRES • CHAUFFAGE • SERRURERIE

CHALAIS - CHIPPIS - SIERRE - MONTHEY

3965 CHIPPIS - TEL 027 455 26 04 - FAX 027 455 62 42 - www.sacco-sa.ch

# Patrick Transports Sarl

Les Crosets 1873 Val-d'Illiez T+F 024 479 26 24 Natel 079 343 04 14



# MONTHEY Raymond Rithner sa

TERRASSEMENT - GÉNIE CIVIL
AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS
LOCATION DE MACHINES
DE CHANTIER SA

info@lmc.ch www.lmc.ch Bureau 024 473 73 53 Natel 079 250 14 06 ou 079 250 15 57



DONS D'HONNEUR		Canapa TV Vidéo	30.00	lean-Louis Monnet	20.00	Anonyme	10.00
Moulin Bernard	200.00	Carthoblaz Théo et Chantal	30.00	Jolion Alain	20.00	Badoux Yvan	10.00
Hervé Ruppen Ing. Civil SIA		Daves André et Francine	30.00	Jordan Patrick	20.00	Barman Ludovic	10.00
Anonyme	150.00	Fat Edith	30.00	Lattion Christhel	20.00	Besson Maurice	10.00
Garage Coutaz	100.00	Sébastien Buchard	30.00	Le Rose	20.00	Biolzi Jean-Michel	10.00
Mario Pellissier	100.00	Ançay Christian	20.00	Lilo	20.00	Borgeat Daniel	10.00
Martin Denis	100.00	Anonyme	20.00	Lüthi Stéphane	20.00	Brunner Jean-Joseph	10.00
Saillen Olivier	100.00	Avanthay Roland	20.00	Mermoud Alain	20.00	Claret Nicolas	10.00
Valélectric Farner SA	100.00	Ayadi Karim	20.00	Metrailler André	20.00	Cosandey Laurent	10.00
Zürcher Famille	100.00	Badoux Mélie et Kerren	20.00	Meyer Philippe	20.00	Coutaz Charly	10.00
Garage du Cotterd	90.00	Balbine Miserez	20.00	Millius Marcel	20.00	Crettenand Fernand	10.00
Sierro Monique et Marcel	70.00	Berrut Yvan	20.00	Millius Yvan	20.00	Curchod Valéry	10.00
Anonyme	50.00	Brouze Lionel	20.00	Moro Toni et Nicole	20.00	Darioly Eglantine	10.00
Brucher Roger	50.00	Chablais Pierre-Alain	20.00	Nellen Pascal	20.00	Dauget Michel	10.00
Carbagas	50.00	Cimo Calorifuge	20.00	Nissille Mathieu et Jessica	20.00	De Filippi Alexandre	10.00
Cave Samuel Saudan	50.00	Coutaz René	20.00	Oguey Georges	20.00	Debois Gilbert	10.00
Colombo Gérard	50.00	Défago Victor	20.00	Orlando Christophe	20.00	Delaloye Nicolas	10.00
Daves Gérald et Agnès	50.00	Degrada Xavier	20.00	Ottet Jean-Daniel	20.00	Devantéry Stéphane	10.00
Fellay Eric	50.00	Derivaz Christian	20.00	Piras Luigi	20.00	Donnet Steve	10.00
Fellay Patrick	50.00	Donnet Régis	20.00	Poletti Luc	20.00	Dorigo Jean-Paul	10.00
Gavillet René	50.00	Dussex Christophe	20.00	Schafer Patrick	20.00	Dubosson Nicolas	10.00
Gex-Fabry Edgar	50.00	Ecoeur Céline	20.00	Schenk Pierre-André	20.00	Dubuis Pierre-André	10.00
Hischier Michel	50.00	Ecoeur Raymond	20.00	Sommer Michel	20.00	Duchoud Joseph-Marie	10.00
lunod Jean-Jaques	50.00	Emonet Josiane	20.00	Sauthier Jean-Michel	20.00	Dulex Alain	10.00
Karact'R Coiffure	50.00	Equipe Artem	20.00	Troger carmen	20.00	Fasel Jean-Pierre	10.00
Laiterie Modèle	50.00	Fellay Jean-Bernard	20.00	Vannay Laetitia	20.00	Favre Chris	10.00
Lugon Alain et Monique	50.00	Fellay Raymond	20.00	Vouillamoz Blaise	20.00	Favre Christian	10.00
Luisier Nicolas	50.00	Gaudin Jaques	20.00	Zuchuat Gregory	20.00	Fernandes Jésus	10.00
Martin Stéphane	50.00	Gaudin Lilou	20.00	Anonyme C	20.00	Fornage	10.00
MRV Station lavage	50.00	Geisser Godi	20.00	Héritier John	20.00	Gaillard Jean Marie	10.00
Barman Michel	40.00	Genolet Philippe	20.00	Nissille Thérèse	20.00	Gay Michaël	10.00
Fournier Blaise	40.00	Gex Germaine	20.00	Anonyme C	20.00	Gay Pascal	10.00
Morand Olivier	40.00	Granger Raphaël	20.00	Alter Délphine	10.00	Gex Mireille	10.00
Moralia Olivici	40.00		1200	-	The All	Marine Sale	



Gillard Jean-Marc 10.00 10.00 Grange Jean-Luc Grenon Alain 10.00 10.00 Gusmerini Giorgio Lovey Charly 10.00 Lugeon David 10.00 Luisier Thomas et Léo 10.00 Marmillad 10.00 Martin Edith 10.00 Martin Sandra 10.00 Mélanie Florian 10.00 Marzo Patrick 10.00 10.00 Moret lean-Pierre Nicolerat Yan 10.00 Perrier Nicolas 10.00 10.00 Rey-Bellet Christophe Rouiller Samuel 10.00 10.00 Ruega Pierre Rüfenach Daniel 10.00 Simond Olivier 10.00 Sneiders Luc 10.00 Theulas lean-Marie 10.00 Tripari Tony 10.00 Vieux Marcel 10.00 10.00 Vouillaz lean-Claude Wursten Pierre-André 10.00 10.00 Anonyme Rouge Marianne 10.00 Badoux Ursula 5.00 Besse Patrick 5.00 Fam. Carrel Alain 5.00 Kleimer Pascal 5.00 Roch Catherine 5.00

Le look montagne



adap'taille

Bienvenue au sommet des grandes marques, du service après vente et des locations.

Vous trouverez aussi chez nous une fabrication de vêtements (BR) sur mesure avec un choix de couleurs et matières, exécutés par des spécialistes à Martigny.

Vous êtes exigeants et vous avez raison! Pour vous, une seule adresse:

# Le look montagne

Martigny, Rue du Léman 23 Magasin Tél: 027 722 91 55 Atelier Tél: 027 722 39 08



# Martinez Transports

**José Martinez** 079 622 15 55

Chemin du Raccot - 1870 Monthey





www.dmcharpente.ch

CHARPENTE - MENUISERIE CONSTRUCTION EN BOIS

Clos Donroux 1870 Monthey

Tél. 024 471 64 83

Service-Télécom-Informatique

ZI En Reutet Case postale 26 1868 Collombey

Tél. 0848 208 208

info@stitelecom.ch

www.stitelecom.ch



SERVICE À DOMICILE

**Trombert Transports** 

Camions-grues (longueur 17 m) Multilifts-Bennes de 5 à 31 m<sup>3</sup> Terrassements - Déneigements



1873 Val-d'Illiez

Tél.+fax 024 479 16 48 Natel 079 301 24 16 Démarcation routière



GUIDETTI Sàrl & MF MONTHEY

**GYPSERIE - PEINTURE** 

Tél. 024 471 35 81

Fax 024 472 34 46





Vigneron Propriétaire La Chapelle 28 1860 Aigle



Natel 079 448 55 48 Tel/Fax 024 466 16 70 vieuxcoucou@planet.ch

www.abc-vinsguillard.ch



SIVACOLOR sa Couleurs & Vernis

Peintures et vernis - Isolation extérieure Revêtements de facades - Crépis minéraux et syntéthiques

Av. de l'Industrie 43 - 1870 Monthey Tél. 024 471 30 32 - Fax 024 471 31 47 - Natel 079 606 40 84

## HONG KONG EXPRESS

Place Tübingen / Av. de la gare 1 1870 Monthey

**3** - 024/471 2772 (Fermé le lundi)



Famille Lau

## Restaurant Chinois LAU's Kitchen

Rue Quartéry 5, 1869 Massongex - 024/471 5678 (Fermé le lundi)

SPECIALITES CHINOISE - CUISINE TRADITIONNELLE

# J.-M. SARRASIN SA



# 1937 ORSIERES

- Appareillage
- Sanitaire
- Ferblanterie
- Exposition
- Couverture
- Etanchéité

Matériaux de construction

Tél. 027 783 11 70 - Fax 027 783 23 36 E-mail: jmsarrasin@bluewin.ch

# Société de Laiterie et Agricole SA

Rue des Bourguignons 4-6 1870 **MONTHEY** Tél. 024 471 22 36

Fax 024 472 29 38

- · Vêtements de travail et d'extérieur
- · Aliments pour petits et grands animaux
- · Boissons vins bières
- · Outils de jardin tondeuses
- · Multiples articles ménagers



# Réaliser ensemble des performances de pointe.

Si nous unissons nos forces, nous atteindrons les objectifs plus rapidement. C'est pourquoi nous sommes heureux de soutenir les équipes nationales de sports de neige, et tout particulièrement la relève. www.raiffeisen.ch



**Ouvrons la voie** 

**RAIFFEISEN**